

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 1995-1996

---

25 APRIL 1996

---

**Wetsontwerp houdende instemming met het Aanvullend Protocol ter vervollediging van artikel 3 van de Belgisch-Frans-Luxemburgse Overeenkomst van 17 april 1946 inzake de exploitatie van het Luxemburgse spoorwegnet, ondertekend te Luxemburg op 2 december 1993**

---

**TEKST AANGENOMEN  
IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

---

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77, eerste lid, 6<sup>o</sup>, van de Grondwet.

Art. 2

Het Aanvullend Protocol ter vervollediging van artikel 3 van de Belgisch-Frans-Luxemburgse Overeenkomst van 17 april 1946 inzake de exploitatie van het Luxemburgse spoorwegnet, ondertekend te Luxemburg op 2 december 1993, zal volkomen uitwerking hebben.

---

*Zie:*

**Gedr. St. van de Senaat:**

**1-197 - 1995/1996:**

Nr. 1: Wetsontwerp.  
Nr. 2: Verslag.

**Handelingen van de Senaat:**

25 april 1996.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1995-1996

---

25 AVRIL 1996

---

**Projet de loi portant assentiment au Protocole additionnel complétant l'article 3 de la Convention belgo-franco-luxembourgeoise du 17 avril 1946 relative à l'exploitation des chemins de fer du Grand-Duché de Luxembourg, signé à Luxembourg le 2 décembre 1993**

---

**TEXTE ADOPTÉ  
EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET TRANSMIS À LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS**

---

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, de la Constitution.

Art. 2

Le Protocole additionnel complétant l'article 3 de la Convention belgo-franco-luxembourgeoise du 17 avril 1946 relative à l'exploitation des chemins de fer du Grand-Duché de Luxembourg, signé à Luxembourg le 2 décembre 1993, sortira son plein et entier effet.

---

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**1-197 - 1995/1996:**

N<sup>o</sup> 1: Projet de loi.  
N<sup>o</sup> 2: Rapport.

**Annales du Sénat:**

25 avril 1996.

Brussel, 25 april 1996.

Bruxelles, le 25 avril 1996.

*Voor de Voorzitter van de Senaat,*

*Pour le Président du Sénat,*

Philippe MAHOUX

*Iste Ondervoorzitter.*

*1<sup>er</sup> Vice-Président.*

*De Griffier van de Senaat,*

*Le Greffier du Sénat,*

Herman NYS.